

# SME Lending - Application Form

BUSINESS LOAN     SME SECURED LOAN     MACHINERY LOAN

Please fill in all the required details in CAPITAL LETTERS. Tick  boxes as applicable.

Application No.: \_\_\_\_\_

ECL Finance Limited  Edelweiss Retail Finance Limited

## APPLICANT INFORMATION

- Applicant Name: \_\_\_\_\_
- Borrower Entity Type: \_\_\_\_\_
- Registered Office Address of the Entity : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Communication Address of the Entity  Yes (Same as above)  No
- Acceptable KYC documents required to be submitted,
  - Cert./License issued by the Muni. Auth. under S& E Act/Cert. of enlistment/license/shop allotment letter issued by Municipal Corp.
  - Any Registration / Licensing Cert. issued by the Central Govt. or State Govt. Authority/ Dept,
  - Registration Cert. under G.S.T/VAT/TIN/TAN/Prof. Tax Auth./Labour Law/Factory Registration Cert.,
  - Partnership Deed and registration cert., (if registered for firms) /MOA & AOA(for Co's) along with Cert. of Inc. & Cert. of Commencement of Business (in case of PLC)
  - Document Type & Number: \_\_\_\_\_ Expiry Date (if applicable): \_\_\_\_\_
- Date of Commencement of Business: \_\_\_\_\_ 7. Date of Incorporation of Business: \_\_\_\_\_ 8. No. of Employees: \_\_\_\_\_
9. Place of Business: \_\_\_\_\_ 10. PAN: \_\_\_\_\_
11. CIN: \_\_\_\_\_ 12. GST No. : \_\_\_\_\_
13. CKYC: New \_\_\_\_\_
14. CKYC Number: \_\_\_\_\_
15. Nature of Business: \_\_\_\_\_
16. Non Professional  Professional  Doctor  CA/CS/CWA  Architect  Lawyer  Others \_\_\_\_\_
17. Contact Person Name: \_\_\_\_\_ Designation: \_\_\_\_\_  
Landline Number: \_\_\_\_\_ Mobile No: \_\_\_\_\_ Email ID: \_\_\_\_\_

## DETAILS OF PROPRIETOR / PARTNERS/DIRECTORS OF PROPRIETORSHIP CONCERN/PARTNERSHIP FIRM/LLP/ PVT LTD CO./PUB LTD CO

Name	Address	Profit Sharing%	Total Experience	PAN	DIN

### CO-APPLICANT - I INFORMATION

- Name \_\_\_\_\_
- Father's/Spouse's Name \_\_\_\_\_
- Mother's Name \_\_\_\_\_
- Date of Birth: \_\_\_\_\_ Marital Status  Y  N
- PAN : \_\_\_\_\_  
Citizen of India  Y  N  
Gender: \_\_\_\_\_
- Disability if any:  Physically challenged  Visually challenged  
 Others if any (please specify)
- CKYC Application Type: \_\_\_\_\_
- CKYC No: \_\_\_\_\_
- ID Document Type: \_\_\_\_\_
- Relevant ID No : \_\_\_\_\_
- Industry: \_\_\_\_\_
- Source of Income: \_\_\_\_\_
- Income Range: \_\_\_\_\_
- Passport / Driving License Expiry Date: \_\_\_\_\_

**Co-Applicant 1**  
Please affix recent color photograph with signature across it

### CO-APPLICANT - II INFORMATION

- Name \_\_\_\_\_
- Father's/Spouse's Name \_\_\_\_\_
- Mother's Name \_\_\_\_\_
- Date of Birth: \_\_\_\_\_ Marital Status  Y  N
- PAN : \_\_\_\_\_  
Citizen of India  Y  N  
Gender: \_\_\_\_\_
- Disability if any:  Physically challenged  Visually challenged  
 Others if any (please specify)
- CKYC Application Type: \_\_\_\_\_
- CKYC No: \_\_\_\_\_
- ID Document Type: \_\_\_\_\_
- Relevant ID No : \_\_\_\_\_
- Industry: \_\_\_\_\_
- Source of Income: \_\_\_\_\_
- Income Range: \_\_\_\_\_
- Passport / Driving License Expiry Date: \_\_\_\_\_

**Co-Applicant 2**  
Please affix recent color photograph with signature across it

10. Residence Address \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ Pin Code   
 State \_\_\_\_\_

11. Years at Current Address \_\_\_\_\_ Own  Rented   
 Company Provided  Other

12. Permanent Address \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ Pin Code   
 State \_\_\_\_\_  
 STD Code \_\_\_\_\_ Tel No. \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_  
 Email \_\_\_\_\_

13. Educational Qualification  UG  Graduate  PG  
 If Professional  CA  Doctor  Architect  Lawyer  
 Others

14. Country of Birth: \_\_\_\_\_

15. Residence Status: \_\_\_\_\_

16. Are you U. S. Resident?: \_\_\_\_\_

17. Are you U.S. Citizen?: \_\_\_\_\_

18. Do you hold a U.S. Permanent Resident Card (Green Card)?: \_\_\_\_\_

19. If answer to any of the questions from 1 to 3 is Yes then please: \_\_\_\_\_

20. Provide your Tax Identification Number which is your Social Security Number in Form W9

21. Are you a Politically exposed person (PEP)  YES  NO

22. Are you a Director of any registered Bank or its group companies?  YES  NO

10. Residence Address \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ Pin Code   
 State \_\_\_\_\_

11. Years at Current Address \_\_\_\_\_ Own  Rented   
 Company Provided  Other

12. Permanent Address \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ Pin Code   
 State \_\_\_\_\_  
 STD Code \_\_\_\_\_ Tel No. \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_  
 Email \_\_\_\_\_

13. Educational Qualification  UG  Graduate  PG  
 If Professional  CA  Doctor  Architect  Lawyer  
 Others

14. Country of Birth: \_\_\_\_\_

15. Residence Status: \_\_\_\_\_

16. Are you U. S. Resident?: \_\_\_\_\_

17. Are you U.S. Citizen?: \_\_\_\_\_

18. Do you hold a U.S. Permanent Resident Card (Green Card)?: \_\_\_\_\_

19. If answer to any of the questions from 1 to 3 is Yes then please: \_\_\_\_\_

20. Provide your Tax Identification Number which is your Social Security Number in Form W9

21. Are you a Politically exposed person (PEP)  YES  NO

22. Are you a Director of any registered Bank or its group companies?  YES  NO

#### CO-APPLICANT - I INFORMATION (NON-INDIVIDUAL)

1. Name: \_\_\_\_\_

2. Date of Incorporation: \_\_\_\_\_

3. PAN: \_\_\_\_\_

4. Industry: \_\_\_\_\_

5. Source of Income: \_\_\_\_\_

6. Income Range: \_\_\_\_\_

7. Segment: \_\_\_\_\_

8. ID Document Type: \_\_\_\_\_

9. Business Structure: \_\_\_\_\_

10. GST: \_\_\_\_\_

11. Year at current address: \_\_\_\_\_

12. Mobile: \_\_\_\_\_

13. Email id: \_\_\_\_\_

14. Company Contact Name: \_\_\_\_\_

#### CO-APPLICANT - II INFORMATION (NON-INDIVIDUAL)

1. Name: \_\_\_\_\_

2. Date of Incorporation: \_\_\_\_\_

3. PAN: \_\_\_\_\_

4. Industry: \_\_\_\_\_

5. Source of Income: \_\_\_\_\_

6. Income Range: \_\_\_\_\_

7. Segment: \_\_\_\_\_

8. ID Document Type: \_\_\_\_\_

9. Business Structure: \_\_\_\_\_

10. GST: \_\_\_\_\_

11. Year at current address: \_\_\_\_\_

12. Mobile: \_\_\_\_\_

13. Email id: \_\_\_\_\_

14. Company Contact Name: \_\_\_\_\_

#### DETAILS OF LOAN REQUIRED AND PROPERTY/ASSET(S) TO BE MORTGAGED / HYPOTHECATED

1. Type of Property/Asset(s)  Residential  Commercial  Mixed Usage  Equipment | Status of the Asset(s) if Property  Self Occupied  
 Rented  Vacant

2. Required Loan Amount ₹ \_\_\_\_\_ Required tenure in years \_\_\_\_\_  
 Value of the Property/Asset(s) ₹ \_\_\_\_\_ Built-up Area (Sq.ft.) \_\_\_\_\_

3. Property Address  
 City \_\_\_\_\_ Pin Code \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

4. Owner of property :  Applicant  Co-applicant  Jointly  Others  
 If jointly / others pls. mention owner's name \_\_\_\_\_

5. Purpose of Loan  Capital Expenditure  Working Capital  Commercial/Industrial Property Purchase  Business Expansion  New Equipment Purchase  
 Refinance of Existing Equipment

#### BANK ACCOUNT DETAILS

(Please attach a separate sheet if required)

Name of Account Holder	Name of Bank	Branch	A/c Operated Since	Account No.(s)	Individual/Joint A/c	Nature of Facility (OD/TL/CC)

#### INSURANCE REQUIREMENT (OPTIONAL) / ADDITIONAL INFORMATION

1. Group Insurance Cover - Loan  Yes  No

2. Other Insurance Cover  Yes  No

3. Importer / Exporter  Yes  No

4. Import / Export Turnover: ₹ \_\_\_\_\_

**TRADE / BUSINESS / OTHER REFERENCES**

**Trade Reference**

1. Name of Entity \_\_\_\_\_  
 2. Contact Person \_\_\_\_\_  
 3. Relationship with Applicant:  Supplier  Customer  Competitor  
 Others (pls specify) \_\_\_\_\_  
 4. Address: \_\_\_\_\_  
 Landmark \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_  
 Pin Code \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_  
 STD Code \_\_\_\_\_ Tel No. \_\_\_\_\_  
 Mobile \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

**Non Trade Reference**

1. Name of Entity \_\_\_\_\_  
 2. Contact Person \_\_\_\_\_  
 3. Relationship with Applicant:  Friend  Relatives  Neighbour  
 Others (pls specify) \_\_\_\_\_  
 4. Address: \_\_\_\_\_  
 Landmark \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_  
 Pin Code \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_  
 STD Code \_\_\_\_\_ Tel No. \_\_\_\_\_  
 Mobile \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

**PROCESSING FEE DETAILS**

Amount\*: ₹ \_\_\_\_\_  
 (nonrefundable in nature) to be paid along with application form.

Bank Name \_\_\_\_\_  
 Instrument No. / UTR No. \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_

**MOST IMPORTANT TERMS AND CONDITIONS (ECLFL / ERFL)**

Thank you for your application for SME Loan. To ensure that there is clarity regarding ECL Finance Limited (ECLFL/Company) / Edelweiss Retail Finance Limited (ERFL/Company) product features, you are requested to kindly go through the following and sign your acceptance of the same. Kindly retain the copy the acknowledgement for your future reference. ECLFL / ERFL shall at its sole discretion and under intimation to you, be entitled to amend or modify the fees & charges prospectively and all such amendments or modifications shall be deemed to be effective and binding on you. Please refer to the Schedule of charges for the latest fees and charges following the link [https://ecfinaance.edelweissfin.com/?page\\_id=553](https://ecfinaance.edelweissfin.com/?page_id=553) / <https://www.edelweissretailfin.com/fees-and-charges> which are updated on our website [ecfinaance.edelweissfin.com](http://ecfinaance.edelweissfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com). Additionally, you can make inquiries at any branch of ECL Finance Limited (ECLFL/Company) / Edelweiss Retail Finance Limited (ERFL/Company) or with Customer Service of ECLFL/ERFL. The rate of interest applicable to the loan facility availed shall be as prevailing on the date(s) of disbursement(s) and will be based upon inter-alia both the lenders evaluation of the customer such as professional qualification, creditworthiness, risk profile, security, repayment track record, external ratings etc. Based on the interest rate model adopted by the Company, the rate of interest for the same product and tenor may vary for different customers depending upon the abovementioned factors.

The Processing Fees applicable on your loan is detailed Schedule of charges updated on our website [ecfinaance.edelweissfin.com](http://ecfinaance.edelweissfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com).

Application Fee up to Rs. 15000/- + GST will be collected for Secured Loan Applications. This Application Fee is separate from any other fees and is non-refundable and non-adjustable against any other fees or charges. Application fee is to be paid digitally or vide cheque from Applicant's account only. No Application fee is to be paid by cash or from any third party account. Processing Fee collected, if any, before or during disbursement of the loan is non-refundable if the loan gets cancelled on account of loan withdrawal request received from the Customer.

The Borrower (s) shall assign in favour of ECLFL / ERFL, the insurance policy (ies) as required by ECLFL/ ERFL if the same is ECLFL's / ERFL's mandatory requirement and provided that such assignment of insurance policy (ies) has been specifically mentioned and agreed as a condition precedent to disburse the Loan Amount as per the sanction documents and/or sanction terms and condition.

By accepting this letter, you, \_\_\_\_\_ (Name of Borrower) confirm that you have read and understood the contents of MITC as aforesaid. You also confirm that you have not been promised any gifts / discounts or any other commitment whatsoever which is not documented above or any other document. Further, you confirm that no cash has been collected from you with respect to the loan. You authorize ` / ERFL to extract your credit history from CIBIL / other credit bureaus.

**Indicative rate of Interest:**

<b>Indicative Rate of Interest</b>	<b>SME Unsecured Business Loan:</b>	18% – 28%
	<b>SME Secured Loan:</b>	11% – 16%
	<b>SME Mid-Market Supply Chain Finance:</b>	11% – 17%
	<b>SME Unsecured Small ATS Loan:</b>	30% – 38%

**Note:** Risk grade for customer is dependent on type of product being applied, nature of collateral provided, nature/vintage of business, its performance, indebtedness, bureau track & information shared for underwriting.

**DECLARATION (ECLFL / ERFL)**

I/We hereby certify/authorize:(a) that all information furnished by me/us is true, correct and complete; that there is no over dues/ statutory dues against me/us/promoters except as indicated in the application; (b) give consent to disclose without notice to me/us, information furnished by me/us in application form/ related documents in relation to the Facilities availed from ECLFL / ERFL to other branches, credit bureaus, service providers, banks /financial institutions, Government/ regulatory authorities or third parties for KYC information verification, credit risk analysis, or for other related purpose that ECLFL / ERFL may deem fit; (c) have not been declared as defaulter/willful defaulter by any Bank/FI and no Legal action nor any insolvency proceedings or suit for recovery of outstanding dues or monies whatsoever and/or criminal proceedings has been taken/initiated against me/us by any Bank/FI;(d) for sharing of personal information to any of your group entities including your service providers performing delegated outsourced function to enable them to perform internal business processes (which facilitate transactions) such as risk management purposes, data analysis, audits, developing and improving, new products and services. I/We shall furnish all other information that may be required in connection with my/our application that this may also be exchanged by you with any agency you may deem fit and you, your representatives or Reserve Bank of India or any other Government/ regulatory authorities/agency as authorised by you and may at any time, inspect/ verify my/our assessment of account and other information as required to consider the loan application etc. in our factory/business premises as given above; you may take appropriate safeguards/action for recovery of Bank/FI's dues including publication of defaulters name in website/submission to RBI; further agree that my/our loan shall be governed by the rules of your Bank/FI which may be in force from time to time.

By providing references, I consent to ECL Finance Limited / Edelweiss Retail Finance Limited for using the reference information for verification and contact purposes during the loan application processing/ loan tenure, as required.

I/We hereby confirm that the contact details viz. e-mail address and mobile number, provided by us are correct. We accept and agree to receive any communication from the Lender (ECLFL/ERFL) on the mobile number by SMS or WhatsApp or by e-mail on the e-mail address, as provided or through any social platform.

I/We hereby declare that we are in compliance with Environmental, Social and Governance (ESG) norms and are committed to ensure that we continue to be ESG compliant. I/We acknowledge the receipt of the document checklist and have read and understood and read the terms & conditions given above for the loan from ECLFL / ERFL.

I/We hereby provide consent to download records from CKYC Registry for the purpose of establishing my identity/ address.

Subject to applicable laws We hereby consent for ECLFL/ERFL or any of its affiliates (including branches) (collectively ECLFL/ERFL) to share my information with domestic or overseas regulators or tax authorities where necessary to establish our tax liability in any jurisdiction. Where required by the domestic or overseas regulators or tax authorities, We consent and agree that ECLFL/ERFL may withhold any Amount(s)/Security as may be required according to applicable laws, regulations and directives.

I hereby agree to submit voluntarily at my own discretion, the physical copy of any KYC document, banking, financial documents, self-attested Aadhaar Card/physical E-Aadhaar/ masked Aadhaar, offline electronic Aadhaar as issued by UIDAI or other documents as sought, to the Company for the purpose of establishing my identity/ address proof and process the loan eligibility checks. I consent to providing self-attested copy of Aadhaar Card with masked/redacted Aadhaar number or authorize the Company to mask/redact my Aadhaar number on the copy submitted, as needed. The Aadhaar consent and purpose of collecting Aadhaar has been explained to me/us in English and local language, as applicable. The Company has informed me/us that this consent will be stored with my loan application.

I/We hereby declare that all the information voluntarily furnished by me/us is true, correct and complete. I/We will not hold ECLFL/ERFL or any of its officials responsible in case of any incorrect information provided by me. I/We undertake to notify ECLFL/ERFL within 30 Calendar Days if there is a change in any information which we have provided to ECLFL/ERFL.

Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ Co-Applicant 1 Signature: \_\_\_\_\_ Co-Applicant 2 Signature: \_\_\_\_\_

**For Office use only**

Branch Name	Associate Code
Date	Associate Name

Date

Place \_\_\_\_\_

#For more details on above please visit Know your customer documentation checklist at the applicable Entity website below-

ECL Finance Limited: [www.ecfinaance.edelweissfin.com](http://www.ecfinaance.edelweissfin.com) • Edelweiss Retail Finance Limited: [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com)



CUSTOMER'S LOAN APPLICATION ACKNOWLEDGEMENT

SME Lending

ECL Finance Limited (ECLFL) / Edelweiss Retail Finance Limited (ERFL)

Tower 3, Wing 'B', Kohinoor City Mall, Kohinoor City, Kirod Road, Kurla (West), Mumbai - 400 070 Toll Free No. 1-800-1026372 (Mon - Fri | 10 AM to 5 PM)

ECL Finance Limited  Edelweiss Retail Finance Limited

Application No.: \_\_\_\_\_

We acknowledge the receipt of your application for a loan from ECL Finance Limited / Edelweiss Retail Finance Limited. Please write to us at the given email id for your queries and suggestions.

1. **Application Fee up to ₹` 15000/-** + GST (non-refundable in nature) to be paid along with application form for Secured Loan Applications.

Name of the applicant \_\_\_\_\_ Loan Amount Applied \_\_\_\_\_

Name & Mobile No. of the Sales executive \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**Note:** Credit appraisal at the sole discretion of ECL Finance Limited / Edelweiss Retail Finance Limited. Status of loan application would be known within 21 working days of receiving the application with all necessary documents subject to the applicant providing all and any additional information that the Financial Institution may require solely for the purpose of evaluating the credit worthiness of the applicant. Please contact us at our registered office or write to us at [assistance@ecf.com](mailto:assistance@ecf.com) to know the status of your application. Fees & charges and Terms & conditions are also available on our website: [www.ecffinance.edelweissfin.com](http://www.ecffinance.edelweissfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com)



#### REQUIRED DOCUMENTS

- Signed application form
- Registration Certificate & Partnership Deed
- Copy of Identity & Address proof (Officially Valid Document i.e. Aadhaar, Passport, DL, NPR Letter, NREGA Card, Voter ID Card) and other deemed OVDs as address proof as specified in KYC & AML policy of the Company
- A resolution from the Board of Directors
- Business proof as per KYC & AML Policy of the Company
- COI & Memorandum & Article of Association
- Last 2 years Audited financials & Income tax returns for Business Loan.
- Last 3 years Audited financials & Income tax returns for SME Secured Loan and Machinery Loans.
- Power of attorney granted to managers, partners, officers or employees to transact the business on behalf of Company/Firm
- Bank Statements for last six months
- PAN or Form 60 in lieu of PAN.

#### MOST IMPORTANT TERMS AND CONDITIONS

ECLFL / ERFL shall at its sole discretion and under intimation to you, be entitled to amend or modify the fees & charges as detailed at [www.ecfinance.edelweissfin.com](http://www.ecfinance.edelweissfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com) prospectively and all such amendments or modifications shall be deemed to be effective and binding on you. The fees and charges are exclusive of relevant taxes, education cess & other govt. taxes, levies etc. The rate of interest applicable to the loan facility availed shall be as prevailing on the date(s) of disbursement(s) and will be based upon inter-alia the Company's evaluation of the customer such as professional qualification, creditworthiness, risk profile, security, repayment track record, external ratings etc. Based on the interest rate model adopted by Company, the rate of interest for the same product and tenor may vary for different customers depending upon the abovementioned factors.

## Vernacular Declaration

ENGLISH

Annexure III

Vernacular Declaration Form

I, \_\_\_\_\_ aged \_\_\_\_\_ years, son/daughter/spouse of \_\_\_\_\_ residing at \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (address) do hereby solemnly affirm and declare as under:

I have been read out and explained the contents of all the loan documents and all other Transaction documents incidental to availing the loan of an amount of \_\_\_\_\_ from ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (Lender) by me in the \_\_\_\_\_ language known to me, and

I hereby affirm, confirm and declare that I have affixed my signature on the Loan Documents in the vernacular language after understanding the terms and conditions of all the Loan Documents and its implications on my interests and I do hereby agree to abide by all the terms and conditions of the loan and the clauses of the same.

I further confirm and declare that I have executed this declaration without any undue influence, coercion, misrepresentation or fraud and I have given this affidavit with my free consent and will.

Signature/Thumb impression of Applicant/co-applicant signing in Vernacular Language \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Place: \_\_\_\_\_

Name: Mr./Ms. \_\_\_\_\_ [the Declarant (Branch/Relationship Manager/Official of the Lender)]

Signature of the Official of the Lender: \_\_\_\_\_

Note:

1. This declaration is required to be taken where Borrower does not understand English and the documents are in English.
2. This is a declaration form & is not required to be executed on Stamp Paper nor to be notarised

HINDI

परिशिष्ट III

स्थानीय भाषा घोषणा प्रपत्र

मैं, \_\_\_\_\_, आयु \_\_\_\_\_ वर्ष, पुत्र/पुत्री/पति/पत्नी \_\_\_\_\_ (पता) का निवासी हूँ, मैं एतद्वारा सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता/ती हूँ और घोषणा करता/ती हूँ कि:

मुझे ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ऋणदाता) से \_\_\_\_\_ राशि का ऋण प्राप्त करने से संबंधित सभी ऋण दस्तावेजों और अन्य सभी लेन-देन के दस्तावेजों की अंतर्वस्तु को मेरी स्थानीय भाषा में पढ़कर सुना दिया गया है, तथा

मैं एतद्वारा प्रतिज्ञान, पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने सभी ऋण दस्तावेजों की शर्तों और मेरे हितों पर पड़ने वाले इसके प्रभावों को स्थानीय भाषा में अच्छी तरह से समझने के बाद ऋण दस्तावेजों पर अपने हस्ताक्षर किए हैं तथा मैं ऋण के सभी नियमों व शर्तों और उसके उपबंधों का पालन करने के लिए सहमत हूँ।

मैं आगे पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने बिना किसी अनुचित प्रभाव, दबाव, गलत बयानी या धोखाधड़ी के इस घोषणा का निष्पादन किया है और मैंने यह शपथ पत्र अपनी स्वतंत्र सहमति और स्वेच्छा से दिया है।

आवेदक/सह-आवेदक के हस्ताक्षर/अंगूठे का निशान, स्थानीय भाषा में हस्ताक्षर \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

स्थान: \_\_\_\_\_

नाम: श्री/सुश्री \_\_\_\_\_ [घोषणाकर्ता (शाखा/संबंध प्रबंधक/ऋणदाता का अधिकारी)]

ऋणदाता के अधिकारी के हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_

नोट:

1. इस घोषणा पत्र को उस स्थिति में लिया जाना आवश्यक है जब उधारकर्ता अंग्रेजी को नहीं समझता हो और दस्तावेज अंग्रेजी में हों।
2. यह एक घोषणा पत्र है और इसे स्टाम्प पेपर पर निष्पादित करने या नोटरीकृत करने की आवश्यकता नहीं है।

MARATHI

परिशिष्ट III

स्थानिकभाषा घोषणा फॉर्म

मी, \_\_\_\_\_ वय \_\_\_\_\_ वर्ष, मुलगा/मुलगी/पती/पत्नी \_\_\_\_\_ निवासी \_\_\_\_\_ (पता) खालीलप्रमाणे गांभीर्यनि पुष्टी आणि घोषणा करत आहे:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (कर्जदार) कडून \_\_\_\_\_ रकमेचे कर्ज घेण्यासंदर्भातील सर्व कर्जाची कागदपत्रे आणि इतर सर्व व्यवहार दस्तऐवजांचा मजकूर मला माहित असलेल्या \_\_\_\_\_ भाषेत मला वाचून दाखविला गेला आहे आणि समजावून सांगितला आहे आणि

सर्व कर्ज दस्तऐवजांच्या अटी व शर्ती आणि त्याचा माझ्या हितसंबंधावर होणारा परिणाम समजून घेतल्यानंतर मी स्थानिक भाषेत कर्जाच्या कागदपत्रांवर माझी स्वाक्षरी केली आहे याची मी पुष्टी, खात्री आणि घोषणा करतो आणि मी कर्जाच्या सर्व अटी व शर्ती आणि त्यातील कलमांचे पालन करण्यास सहमत आहे.

मी कोणत्याही अनुचित प्रभावाशिवाय, बळजबरीने, चुकीची माहिती न देता किंवा फसवणुकीशिवाय या घोषणेची अंमलबजावणी केली आहे आणि मी माझ्या मुक्त संमतीने आणि इच्छेने हे प्रतिज्ञापत्र दिले आहे.

स्थानिक भाषेत स्वाक्षरी करणाऱ्या अर्जदाराची/सह-अर्जदाराची स्वाक्षरी/अंगठ्याचा ठसा \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

ठिकाण: \_\_\_\_\_

नाव: श्री./सौ. \_\_\_\_\_ [घोषणाकर्ता (शाखा/नसहसंबंध व्यवस्थापक/धनकोचे अधिकारी)]

कर्जदाराच्या अधिकाऱ्याची स्वाक्षरी: \_\_\_\_\_

नोंद:

1. ज्या ठिकाणी कर्जदाराला इंग्रजी समजत नाही आणि कागदपत्रे इंग्रजीत आहेत तेथे ही घोषणा घेणे आवश्यक आहे.
2. हा एक घोषणा फॉर्म आहे आणि स्टॅम्प पेपरवर अंमलात आणण्याची आवश्यकता नाही किंवा नोटरीकृत करण्याची आवश्यकता नाही

જાહેરાતનું પત્રક માતૃભાષામાં

મારું નામ \_\_\_\_\_ છે, મારી વય \_\_\_\_\_ વર્ષ છે, હું \_\_\_\_\_ નો પુત્ર/પુત્રી/જીવનસાથી છું. મારું સરનામું \_\_\_\_\_ છે. હું આથી ગંભીરતાપૂર્વક દૃઢપણે એકરાર કરું છું અને નીચે મુજબ જાહેરાત કરું છું:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ધીરાણ આપનાર) \_\_\_\_\_ ની રકમનું ધીરાણ મેળવવા સંબંધિત તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના લખાણ અને વહેવાર સંબંધિત અન્ય તમામ દસ્તાવેજોના લખાણ મને \_\_\_\_\_ ભાષામાં વાંચી સંભળાવ્યા અને સમજાવ્યા છે.

હું આથી ખાતરી આપું છું, સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના નિયમો અને શરતો અને મારા હિતો ઉપર થતી તેની અસરો સ્થાનિક ભાષામાં સમજ્યા પછી ધીરાણના દસ્તાવેજો ઉપર મારી સહી કરી છે અને હું આથી ધીરાણની તમામ શરતોનું અને તેની કલમોનું પાલન કરવા માટે સંમત થઉં છું.

હું વધુમાં હું સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં આ જાહેરાત કોઈપણ અનુચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તી, ખોટી રજૂઆત અથવા છેતરપિંડી વગર કરી છે અને મેં મારી સ્વૈચ્છિક સંમતિ અને ઇચ્છાથી આ સોગંદનામું આપ્યું છે.

સ્થાનિક ભાષામાં સહી કરનાર અરજદાર/સહ-અરજદારની સહી/અંગૂઠાની છાપ \_\_\_\_\_

તારીખ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રી/સુશ્રી \_\_\_\_\_ ( જાહેરાત કરનાર (શાખા/રિલેશનશિપ મેનેજર/ધીરાણ આપનાર અધિકારી))

ધીરાણ આપનાર અધિકારીની સહી: \_\_\_\_\_

નોંધ:

- ધીરાણ લેનાર અંગ્રેજી સમજી ન શકતા હોય અને દસ્તાવેજો અંગ્રેજીમાં હોય ત્યારે આ જાહેરાત લેવી જરૂરી છે.
- આ એક જાહેરાત પત્રક છે અને તેનો અમલ સ્ટેમ્પ પેપર ઉપર કરવાની કે તે નોટરાઇસ્ટ કરવાની જરૂર નથી.

## BENGALI

રિશિષ્ટ III

આંશિક ભાષાય લિખિત ઘોષણાપત્ર

આમિ, \_\_\_\_\_ વયસ \_\_\_\_\_ વહર, \_\_\_\_\_ એર \_\_\_\_\_ પુત્ર/કન્યા/પત્ની \_\_\_\_\_ નિવાસ \_\_\_\_\_ (ઠિકાના) એતદ્વારા દૃઢભાવે નિચે પ્રદસ્ત વચન નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ઋણદાતા) થેકે \_\_\_\_\_ પરિમાણ અર્થ ઋણ પાણાર જન્ય સમસ્ત ઋણ સંગ્રાહ નથિ એવં અન્યાન્ય સમસ્ત લેનદેનેર નથિર વિષયવસ્તુ આમાર જાના \_\_\_\_\_ ભાષાય આમાકે પડે શોનાનો હયેહે એવં સેણુલિ વ્યાખ્યા કરા હયેહે, એવં

આમિ એતદ્વારા સ્વીકાર કરાહિ, નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ યે આમિ સ્થાનિય ભાષાય ઋણ સંગ્રાહ યાવતીય નથિર શર્તાવલી એવં આમાર સ્વાર્થેર ઉપર સેણુલિર પ્રભાવ વોવાર પરે ઋણેર નથિતે નિજેર સ્વાસ્કર પ્રદાન કરેહિ. એવં આમિ એતદ્વારા ઋણ સંગ્રાહ સમસ્ત નિયમ ઓ શર્તાવલી એવં ધારા મેને ચલતે સમ્મતિ પ્રદાન કરાહિ.

આમિ આરંભ નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ યે આમિ એઈ છુક્તિ કોનો અચાચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તિ, ભૂલ ઉપસ્થાપના વા જાલિયાતિ હાડાઈ કાર્યકર કરેહિ એવં આમિ આમાર વ્યાક્તિગત સમ્મતિ એવં ઇચ્છાય એઈ હલ્કનામા પ્રદાન કરેહિ.

આંશિક ભાષાય સ્વાસ્કરકારી આવેદનકારી/સહ-આવેદનકારીર સ્વાસ્કર/આંણુલેર છાપ \_\_\_\_\_

તારિખ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રી/શ્રીમતિ \_\_\_\_\_ [ ઘોષણાકારી (શાખા/ રિલેશનશિપ મ્યાનેજાર / ઋણદાતાંર પક્ષે કર્મકર્તા)]

ઋણદાતાંર કર્મકર્તાંર સ્વાસ્કર: \_\_\_\_\_

નોટિં:

- એઈ ઘોષણાતિ સેઈ ક્ષેત્રે નેગ્યા પ્રયોજન યેથાને ઋણગ્રહીતા ઈંગ્રેજિ વોવેન ના એવં યાવતીય નથિ ઈંગ્રેજિતે રયેહે.
- એટિ કેવલ એકટિ ઘોષણાપત્ર એવં એટિ સ્ટેમ્પ પેપારે કાર્યકર કરા વા નોટારિ કરાર પ્રયોજન નેઈ.

## ORIYA

વંકળ III

શાશ્લિક ભાષાએ ઘોષણાનાના ફર્ન

મું, \_\_\_\_\_ વયવ \_\_\_\_\_ વર્ષ, \_\_\_\_\_ કર વૃત્ત/કન્યા/કાવનવાપા વાવિદા \_\_\_\_\_

(ઠિકા) વતવારા નિવૃરે દિશાવાલથવા અનુવાદા વુનિશ્ચિત કરુહિ એવં ઘોષણા કરુહિ:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ઋણદાતા) ક્ઠારુ \_\_\_\_\_ ઇરિનાઠાર એક ઋણ નેવવા વાલ્લ ઇવનુ ઋણ વલિલર વિષયવસ્તુ એવં એઈ ઋણ નેવવા ઇવનુ અન્ય ઇવનુ કારવાર વલિલ્ મું કાઠિથવા ભાષાએ \_\_\_\_\_ નોતે વલ્લિ શુભાલ દિશાવાલલ્લ એવં વુઠ્ઠાલ દિશાવાલલ્લ એવં

મું વતવારા સ્વાકાર કરુહિ, વુનિશ્ચિત કરુહિ એવં ઘોષણા કરુહિ યે મું ઇવનુ ઋણ વલિલર ઇવં ઇ નિવનવાલિ ઇ નોર સ્વાર્થે ઇવનુ વજાવ વિષયવસ્તુ વુદિવા વરે શાશ્લિક ભાષાએ એઈ ઋણ વલિલરે નોર સ્વાકર કરિહિ એવં મું વતવારા ઇવનુ વેરુહિ યે એઈ ઋણ વવનુ ઇવં ઇ નિવનવાલિ ઇ વજાર વિચાન વાકન કરિવિ.

મું અચિત્ત ભાવરે વુનિશ્ચિત કરુહિ એવં ઘોષણા કરુહિ યે કોઠાવે અવપા વુજાવ, વાધવાધકતા, વુતિવૃર્થ ઇવનુ વાવન કિવા ઠકાવિ વર્ષતે મું એઈ ઘોષણાનાના ઇવનુ વલિલ્લ એવં વુજાવ લલ્લરે એઈ ઇવનુ વર્ષ વુવાન કરિહિ.

ભર્નાકુલાલ ભાષાએ આવેવવનકારી / એઈ-આવેવવનકારીક વલ્લગત / ઇવનુ લલ્લેવન \_\_\_\_\_

તારિખ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રી/શ્રીમતિ \_\_\_\_\_ [એઈ ઘોષણાકારી (શાખા/વર્ષક વુવલ્લ/ ઋણદાતાંર અધિકારી)]

ઋણદાતાંર કર્મકર્તાંર સ્વાકર: \_\_\_\_\_

વૃતના:

- વેવંઠારે ઋણગ્રહીતા લંકાભાષા વુઠ્ઠિ નાઈ એવં એઈ વલિલલુલ્લિલ લંકાભાષાએ રહિથાવ એઈ ઘોષણાનાના નિશ્ચિત આવશ્યક હોલથાવ.
- એઈ હેરુહિ એક ઘોષણાનાના ફર્ન એવં સ્થાન વેવવરે વલિલલ્લ કરાવિવા કિવા નોતારાલલ્લ કરાવિવા આવશ્યક હોલથાવ.

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷಾ ಘೋಷಣೆ ನಮೂನೆ

ನಾನು, \_\_\_\_\_ ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನವನಾ/ಳಾಗಿದ್ದು, \_\_\_\_\_ ಅವರ ಮಗ/ಮಗಳು/ಸಂಗಾತಿ ಈ ಕೆಳಗಿನ \_\_\_\_\_ (ವಿಳಾಸ) ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಆತ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ದೃಢೀಕರಿಸಿ ಘೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ:

ನನಗೆ ತಿಳಿದ \_\_\_\_\_ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ಸಾಲದಾತರು) ನಿಂದ \_\_\_\_\_ ಮೊತ್ತದ ಸಾಲವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಇತರ ವಹಿವಾಟು ದಾಖಲೆಗಳ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಾನು ಓದಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು

ಸಾಲ ದಾಖಲೆಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡ ನಂತರ ನಾನು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಸಹಿಯನ್ನು ಹಾಕಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ, ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಲದ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳು ಹಾಗೂ ಅದರ ಷರತ್ತುಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧನಾಗಿರುತ್ತೇನೆಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ನಾನು ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ಯಾವುದೇ ಅನುಚಿತ ಪ್ರಭಾವ, ಬಲವಂತ, ತಪ್ಪು ನಿರೂಪಣೆ ಅಥವಾ ವಂಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮುಕ್ತ ಸಮ್ಮತಿ ಮತ್ತು ಇಚ್ಛೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾನು ಈ ಅಫಿಡವಿಟ್ ಅನ್ನು ನೀಡಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಅರ್ಜಿದಾರರ/ಸಹ ಅರ್ಜಿದಾರರ ಸಹಿ/ಹೆಚ್ಚಿರಲಿರುವ ಗುರುತು ಸ್ಥಳೀಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡುವುದು \_\_\_\_\_

ದಿನಾಂಕ: \_\_\_\_\_

ಸ್ಥಳ: \_\_\_\_\_

ಹೆಸರು: ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ \_\_\_\_\_ [ಘೋಷಣೆ ಮಾಡಿದವರು (ಶಾಖೆ/ಸಂಬಂಧ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು/ಸಾಲದಾತರ ಅಧಿಕಾರಿ)]

ಸಾಲ ನೀಡುವವರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ: \_\_\_\_\_

ಗಮನಿಸಿ:

- ಸಾಲಗಾರರಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅರ್ಥವಾಗದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ದಾಖಲೆಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.
- ಇದು ಘೋಷಣಾ ನಮೂನೆ ಆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಸ್ಟ್ಯಾಂಪ್ ಪೇಪರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ನೋಟರಿಯಲ್ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ

## TELUGU

ಅನುಬಂಧಂ III

ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಭಾಷೆಲ್ ಪ್ರಕಟನ ಫಾರಮ್

ನೇನು, \_\_\_\_\_ ವಯಸು \_\_\_\_\_ ಸಂವತ್ಸರಾಲು, \_\_\_\_\_ ಗಾರಿ ಕುಮಾರುಡು/ಕುಮಾರೈ/ಭಾಗಸ್ವಾಮಿಗಾ, \_\_\_\_\_ (ವಿರುನಾಮಾ)ಲ್ ನಿವಸಿಸ್ತು, ಕ್ರೀದಿ ವಿಧಂಗಾ ವಿಸ್ತುಫಂಗಾ ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ಪ್ರಕಟಿಸ್ತುನ್ನಾನು:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ರುಣದಾತ) ನುಂಡಿ \_\_\_\_\_ ಮೊತ್ತಂ ಲೇನು ಷಾಂದಡಾನಿಗಿ ಸಂಬಂಧಿಂವಿನ ಅನ್ನಿ ಲೇನ್ ಡಾಕ್ಯುಮೆಂಟ್ಲು ಮರಿಯು ಅನ್ನಿ ಇತರ ಲಾವಾದೆವಿ ಪ್ರತ್ನಾಲ್ನಿ ವಿಷಯಾಲನು ನಾಕು ತೆಲಿಸಿನ \_\_\_\_\_ ಭಾಷೆಲ್ ನೇನು ವದುವುಕುನ್ನಾನು, ನಾಕು ವಾಟಿ ಗುರಿಂವಿ ವಿವರಿಂದಾರು ಮರಿಯು

ಲೇನು ಪ್ರತ್ನಾಲ್ನಿ ನಿಬಂಧನಲು ಮರಿಯು ಷರತುಲು ಗುರಿಂವಿ ಮರಿಯು ನಾ ಆಸಕ್ತುಲ ಮೀದ ವಾಟಿ ಪ್ರಭಾವಾಲು ಗುರಿಂವಿ ನಾಕು ಅರ್ಥಮಯೈ ಭಾಷೆಲ್ ಅರ್ಥಂ ವೇನುಕುನ್ತು ತರ್ಯತೇ, ಲೇನು ಪ್ರತ್ನಾಲ ಮೀದ ನಾ ಸಂತಕಂ ವೇಶಾನಿನಿ ಮರಿಯು ಲೇನು ಸಂಬಂಧಿತ ಅನ್ನಿ ಷರತುಲು ಮರಿಯು ನಿಬಂಧನಲಕು ಕಟ್ಟುಬಡಿ ಊಂಡಾನಿಗಿ ನೇನು ಅಂಗೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನಿನಿ ನೇನು ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ನಿರ್ಧಾರಿಸ್ತುನ್ನಾನು.

ಎಲಾಂಟಿ ಅನವಸರ ಪ್ರಭಾವಂ, ಬಲವಂತಂ, ತಪ್ಪುಡು ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯಂ ಲೇದಾ ಮೊಸಂ ಲೇಕುಂಡಾ ನೇನು ಈ ಪ್ರಕಟನ ವೇಸ್ತುನ್ನಾನಿನಿ ಮರಿಯು ನಾ ಸ್ವೇವ್ಯಾ ಸಮ್ಮತಿ ಮರಿಯು ಸಂಕಲ್ಪಂತೇನೇ ಈ ಅಫಿಡವಿಟ್ ಅಂದಿಂವಾನನಿ ಕುಡಾ ನೇನು ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ಪ್ರಕಟಿಸ್ತುನ್ನಾನು.

ಮಾತೃಭಾಷೆಲ್ ಸಂತಕಂ ವೇಸಿನ ದರಖಾಸ್ತುದಾರು/ಸಹ-ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ಯುಕ್ತ ಸಂತಕಂ/ಬೆಟನವೇಲು ಮುದ್ರ \_\_\_\_\_

ತೆಡಿ: \_\_\_\_\_

ಸ್ಥಲಂ: \_\_\_\_\_

ಪೆರು: ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ \_\_\_\_\_ [[ಪ್ರಕಟನದಾರು ([ಬ್ರಾಂವಿ/ರಿಪೆಷನ್‌ಪಿಪ್ ಮೆನೇಜರ್/ರುಣದಾತಕು ವೆಂದಿನ ಅಧಿಕಾರಿ]]

ರುಣದಾತ ಯುಕ್ತ ಅಧಿಕಾರಿ ಸಂತಕಂ: \_\_\_\_\_

ಗಮನಿಕ:

- ರುಣಗ್ರಹೀತಕು ಇಂಗ್ಲಿಷು ಅರ್ಥಂ ಕಾನಪ್ಪುಡು ಮರಿಯು ಪ್ರತ್ನಾಲ ಅಂಗ್ಲಂಲೇ ಊನ್ತಪ್ಪುಡು ಈ ಡಿಕ್ಲರೆಷನ್ ತಿಸುಕೇವಾಲ್ನಿ ಊಂಟುಂವಿ.
- ಇದೇಕೆ ಡಿಕ್ಲರೆಷನ್ ಫಾರಮ್ ಮರಿಯು ದಿನಿನಿ ಸ್ಟಾಂಪ್ ಪೆಪರ್ ಮೀದ ಅಮಲು ವೇಯಾಲ್ನಿನ ಅವಸರಂ ಲೇದು ಲೇದಾ ನೆಟರ್ ವೇಯಾಲ್ನಿನ ಅವಸರಂ ಲೇದು.

## TAMIL

இணைப்பு III

வட்டார மொழி அறிவிப்புப் படிவம்

நான், \_\_\_\_\_ வயது \_\_\_\_\_ ஆண்டுகள், \_\_\_\_\_ மகன்/மகள்/மனைவி \_\_\_\_\_ வசிக்குமிடம் \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (முகவரி), இதன் மூலம் அடியில் கண்டவாறு உண்மையாக உறுதிசெய்து அறிவிக்கின்றேன்:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (கடன் வழங்குபவர்) நிறுவனத்திலிருந்து \_\_\_\_\_ கடனைப் பெறுவது தொடர்பான அனைத்து கடன் ஆவணங்கள் மற்றும் பிற அனைத்து பரிவர்த்தனை ஆவணங்களின் உள்ளடக்கங்களை எனக்கு தெரிந்த \_\_\_\_\_ மொழியில் நான் படித்தேன், அவைகள் குறித்து எனக்கு விளக்கப்பட்டன, மேலும்

அனைத்து கடன் ஆவணங்களின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் எனது விருப்பங்கள் மீதான அதன் தாக்கங்கள் ஆகியவற்றைப் புரிந்து கொண்ட பிறகு, வட்டார மொழியில் கடன் ஆவணங்களில் எனது கையொப்பத்தை பதித்துள்ளேன் என்பதையும், கடனின் அனைத்து விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் அதன் உட்பிரிவுகளுக்கு இணங்குவதற்கு நான் இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்கிறேன் என்பதையும் நான் இதன்மூலம் உறுதிமொழிகிறேன், உறுதிப்படுத்துகின்றேன் மற்றும் அறிவிக்கின்றேன்.

நான் ஏதேனும் தேவையற்ற தூண்டுதல், வற்புறுத்தல், தவறான விளக்கம் அல்லது மோசடி இல்லாமல் நான் இந்த அறிவிப்பை செயல்படுத்தியுள்ளேன் என்பதை மேலும் உறுதிப்படுத்தி அறிவிக்கிறேன், மேலும் எனது தன்னிச்சையான ஒப்புதல் மற்றும் விருப்பத்துடன் இந்த உறுதிமொழியை அளித்துள்ளேன்.

விண்ணப்பதாரர்/இணை விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்/கட்டை விரல் பதிவு வடமொழி மொழியில் கையொப்பமிடுதல் \_\_\_\_\_

தேதி: \_\_\_\_\_

இடம்: \_\_\_\_\_

பெயர்: திரு./செல்வி. \_\_\_\_\_ [அறிவிப்பவர் (கிளை/உறவு மேலாளர்/ கடன் வழங்குபவரின் அலுவலர்)]

கடனாளியின் அதிகாரியின் கையொப்பம்: \_\_\_\_\_

குறிப்பு:

- கடன் வாங்குபவருக்கு ஆங்கிலம் புரியவில்லை மற்றும் ஆவணங்கள் ஆங்கிலத்தில் இருந்தால் இந்த அறிவிப்பு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.
- இது ஒரு அறிவிப்புப் படிவம் & இதை முத்திரைத் தாளில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை அல்லது நோட்டரி மூலம் சான்றளிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை



പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള പ്രഖ്യാപന ഫോം

\_\_\_\_\_ ല് (വിലാസം) താമസിക്കുന്ന \_\_\_\_\_ എന്നയാളുടെ മകന് / മകള് / പങ്കാളി ആയ \_\_\_\_\_ എന്ന ഞാന് \_\_\_\_\_ വയസ് ഇനി പറയും വിധം സൌകര്യം പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

ഇസിഎൽ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (കടം കൊടുക്കുന്നയാൾ) നിന്ന് \_\_\_\_\_ തുകയുടെ ലോൺ ലഭിക്കുന്നതിനായുള്ള എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും, മറ്റെല്ലാ ഇടപാട് രേഖകളുടെയും ഉള്ളടക്കം എന്നീക്കു പൂർണ്ണ ഗ്രാഹിയുള്ളതായ \_\_\_\_\_ ഭാഷയിൽ വായിച്ച് വിശദീകരിച്ചു തന്നിട്ടുണ്ട്.

എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും അവയുടെ താൽപ്പര്യങ്ങളും അതിന്റെ പ്രത്യാഘാതങ്ങളും മനസ്സിലാക്കിയതിന് ശേഷം പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള വായ്പ്പാ രേഖകളിൽ ഞാൻ ഒപ്പിട്ടിട്ടുണ്ട് എന്ന് ഇതിനാൽ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, കൂടാതെ വായ്പ്പയുടെ എല്ലാ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും പാലിച്ചു കൊള്ളാമെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ സമ്മതിക്കുന്നു.

അനാവശ്യമായ സ്വാധീനമോ ബലപ്രയോഗമോ തെറ്റായ വിവരണമോ വഞ്ചനയോ ഇല്ലാതെയാണ് ഞാൻ ഈ പ്രഖ്യാപനം നടപ്പാക്കിയതെന്നും എന്റെ സ്വതന്ത്ര സമ്മതത്തോടെയും ഇച്ഛാശക്തിയോടെയുമാണ് ഞാൻ ഈ സത്യവാങ്മൂലം നൽകിയതെന്നും ഞാൻ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രാദേശിക ഭാഷയിൽ ഒപ്പിടുന്ന അപേക്ഷകന്റെ / സഹ അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ് / പെരുവീരലടയാളം \_\_\_\_\_

തീയതി: \_\_\_\_\_

സ്ഥലം: \_\_\_\_\_

പേര്: ശ്രീ/ശ്രീമതി \_\_\_\_\_ [ഡി.ഓ.നന്റ് (ബ്രാഞ്ച്/റിലേഷൻഷിപ്പ് മാനേജർ/കടം കൊടുക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ)]

വാസ്തു നൽകുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

കുറിപ്പ്:

1. കടം വാങ്ങുന്നയാൾക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് മനസ്സിലാക്കാത്തതും രേഖകൾ ഇംഗ്ലീഷിലുള്ളതുമായിടത്ത് ഈ ഡിക്ലറേഷൻ എടുക്കേണ്ടതുണ്ട്.
2. ഇത് ഒരു ഡിക്ലറേഷൻ ഫോമാണ്, ഇത് സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ മൂദ്രണം ചെയ്യുകയോ നോട്ടറി ചെയ്യുകയോ ചെയ്യേണ്ടതില്ല

KONKANI

लोकभास घोशणापत्राचो फॉर्म

हांव, \_\_\_\_\_ पिरायेचो \_\_\_\_\_ वर्सा, \_\_\_\_\_ चो पूत/धूव/जोदार \_\_\_\_\_ (पत्तो) हाचे वरवीं गंभीरतायेन पुष्टी आनी हांव सकयल दिल्ल्या प्रमाण जाहीर करतां:

ECL Finance Limited/Edelweiss Rtail Finance Limited (रिणा दिवपी) कडल्यान \_\_\_\_\_ रकमेचें रीण मेळोवपा खातीर संबंदीत आशिल्ल्या सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची आशय आनी हेर सगळ्या वेव्हार दस्तावेजांची आशय आनी सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची नेम आनी अटी म्हाका वाचून \_\_\_\_\_ भाशेंत स्पश्ट केल्या, आनी

ताचे म्हज्या हिताचेर परिणाम समजून घेतले उपरांत हांवें रिणाच्या कागदपत्रांचेर म्हजी स्वाक्षरी लोकभाशेंत केल्या अशें हांव हाचे वरवीं पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां आनी हांव हाचे वरवीं रिणाच्यो सगळ्यो नेम, अटी आनी कलम पाळपाक मान्यताय दितां.

हांव फुडें पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां की हांवें ही घोशणा कसलोच अनुचित प्रभाव, जबरदस्ती, चुकीचें वर्णन वा फटवणूक करिनासतना चालीक लायल्या आनी हें प्रतिज्ञापत्र हांवें म्हज्या मुक्त संमती आनी इत्से प्रमाण दिलां.

अर्जदार/सह-अर्जदार लोकभाशेंत स्वाक्षरी करपाची स्वाक्षरी/आंगठो छाप \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

सुवात: \_\_\_\_\_

नांव: श्री/सुश्री \_\_\_\_\_ [घोषक (शाखा/संबंद वेवस्थापक/ऋण दिवप्याचो अधिकारी)].

नोंद:

1. जंय रिणाकाराक इंग्लीश समजना आनी कागदपत्रां इंग्लीशींत आसात थंय ही घोशणा घेवपाची गरज आसा.
2. हो घोशणापत्र फॉर्म आनी स्टॅम्प पेपराचेर कार्यान्वीत करपाची वा नोटरी करपाची गरज ना

PUNJABI

ਸਥਾਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ

ਮੈਂ, \_\_\_\_\_ ਉਮਰ \_\_\_\_\_ ਸਾਲ, ਪੁੱਤਰ / ਪੁੱਤਰੀ / ਪਤੀ / ਪਤਨੀ ਵਾਂਗੀ \_\_\_\_\_ (ਪਤਾ) ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ:

ਮੈਂ ਸੱਭ ਕਰਜ਼ਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸੰਚਾਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਤੱਥ ਜੋ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ) ਤੋਂ \_\_\_\_\_ ਰਕਮ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹਨ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਣੀ ਜਾਂਦੀ \_\_\_\_\_ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ

ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਲ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਹਿੱਤਾਂ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਘੋਸ਼ਣਾ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਣਉਚਿਤ ਪ੍ਰਭਾਵ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ, ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੁਤੰਤਰ ਸਹਿਮਤੀ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਇਹ ਹਲਫ਼ੀਆ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਵਰਨਾਰੂਲਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਿਨੈਕਰ/ਸਹਿ-ਬਿਨੈਕਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ਅੰਗੂਠੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ \_\_\_\_\_

ਮਿਤੀ: \_\_\_\_\_

ਸਥਾਨ: \_\_\_\_\_

ਨਾਮ: ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ/ਮਿਸ. \_\_\_\_\_ [ਘੋਸ਼ਣਾਕਰਤਾ (ਬ੍ਰਾਂਚ/ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪ ਮੈਨੇਜਰ/ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ)]

ਰਿਣਦਾਤਾ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ: \_\_\_\_\_

ਨੋਟ:

1. ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਉਦੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ ਜਦੋਂ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ।
2. ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਸਟੈਂਪ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਨੋਟਰਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

مுகामी بولی बाबत एलान फॉर्म

मां, \_\_\_\_\_ उम्र \_\_\_\_\_ साल, पुट्ट / धीउ / ज़ाल या मुडिस जो \_\_\_\_\_ में  
रही \_\_\_\_\_

(पतो) हिते हेठ दिनल तौर ते संजीदगी सां तस्दीक़ ऐं एलान कर्यो:

मूखे ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (कर्र्ज दियंदड़) खां \_\_\_\_\_ रकम जो कर्र्ज हासुल करण लाइ लागापयल समूरनि कर्र्जनि जे दस्तावेज़नि ऐं बियनि सभनि ट्रांजेक्शन दस्तावेज़नि जो मवाद मूखे मूहिजे पहिजे बोली में पड़हे, समझाओ ऐं बयान कयो कयो आहे, ऐं

मां हिते तस्दीक़ करियां थो ऐं एलान करियां थो तह कर्र्ज जे सभनि दस्तावेज़नि जे शर्तनि ऐं हिन जे मूहिजे वास्तो ते असर खे समझण खां पोइ मू कर्र्ज जे दस्तावेज़नि ते पहिजे दस्तखत मुकामी ज़बान में कयो आहे ऐं मां हिते कबूल करियां थो तह मां कर्र्जनि जे सभनि शर्तनि ऐं इन्ह जे क्लोज ते अमल कंदस।

मां वधीक तस्दीक़ करियां था ऐं एलान करियां थो तह मू बगैर कंहि गैर मुनासिब असर, गलत बयानी या धोखाधड़ी जे हिन एलान ते अमल कयो आहे ऐं मू हिन हलफ नामों पहिजे आज़ाद रज़ामंदी ऐं मर्ज़ी सां दिनि आहे।

दरखास्त कंदड़ /शरीक-दरखास्त कंदड़ जे मुकामी ज़बान में दस्तखत/अंगूठे जो निशान \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

जगह: \_\_\_\_\_

नालो: मिस्टर / मोहतरमा \_\_\_\_\_ [एलान कंदड़ (ब्रांच/रिलेशनशिप मैनेजर/ कर्र्ज दियंदड़ जो ऑफिसियल)]

कर्र्ज दियंदड़ जे ऑफिसियल जे दस्तखत: \_\_\_\_\_

नोट:

- ही ऐलान लाज़मी तौर ते वरतो कजे थो जिते कर्र्ज वठंदड़ अंग्रेजी न समझे ऐं दस्तावेज़ अंग्रेजी में आहिन
- ही हिक एलान फार्म आहे ऐं इन जे इस्टेम्प पेपर ते तयार करण जे ज़रूरत नाहे ऐं न ई नोटरी करण जे ज़रूरत आहे

## URDU

III مهی ضم

فارم هی اعلامی وطن

سے کونمت اتیح کی سٹر /یٹی بی/ڈ ای ب سال، \_\_\_\_\_ عمر \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_  
کرتے ا قی ت صد سے یدگی سے نچ طرح اس (ب تہ) \_\_\_\_\_  
ہوں کرتے ا اعلان لیڈ مندرجہ اور ہوں

کے نی د نیل تہ مام گری د اور زاتید سے تاو کے قرض تہ مام متعلق سے کرتے حاصل قرض کا رقم یک \_\_\_\_\_ سے (دہندہ قرض) ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited مجھ ے اور ہے ، معلوم مجھ ے جو ہے ایگ ایگ انی ب نی م زی ان اس مجھ ے اور ہے ایگ ایگ ایگ سنا کر پڑھ کر و مندرجات کے زاتید سے تاو کے قرض نی م زی ان ی مقام ب عد کے سمجھ نے کو و ضوابط و شرائط کی زاتید سے تاو تہ مام کے قرض ے نی م کہ ہوں کرتے ا اعلان اور ہوں کرتے ا قی ت صد ہوں، کرتے ا قی ت وٹ عیڈر کے اس نی م اتہفاق سے کرتے نی پ اب تہ یک ضوابط و شرائط تہ مام کے شقوق کی اس اور قرض عیڈر کے اس اور نی ہ اٹ رات پرم غادات رے نی م کے اس اور نی ہ عیڈر کرتے ا قی ت صد ہوں، کرتے ا قی ت وٹ عیڈر کے اس نی م اتہفاق سے کرتے نی پ اب تہ یک ضوابط و شرائط تہ مام کے شقوق کی اس اور قرض عیڈر کے اس اور نی ہ اٹ رات پرم غادات رے نی م کے اس اور نی ہ عیڈر کرتے ا قی ت صد ہوں۔ کرتے ا

آزادی پان نامہ حلف ہی ے نی م اور ہے ایگ عمل کے یدہ دھوکہ ای یان یب غلط جہر، رسوخ، واڈری ضرور ریغ کی کسی ری ب پ راعلان اس ے نی م کہ ہوں کرتے ا اعلان اور ہوں کرتے ا قی ت صد دی مزیں ہے ۔ ایڈ سے یرض اور یر ضامند

\_\_\_\_\_ نشان کا اڈ گوڈھ ے/د سے تختہ کے گ زار درخواست کی سٹر /دہندہ درخواست وا لے کرتے د سے تختہ نی م زی ان ی مقام

\_\_\_\_\_ خیتار

\_\_\_\_\_ جگہ

[[شلی آف/جری من شپ شنیلی ر/ر رانچ کا دہندہ قرض) ک زندہ اعلان] \_\_\_\_\_ محترمہ/محترم نام

\_\_\_\_\_ د سے تختہ کے شلی آف کے دہندہ قرض

ذوت:

- ہوں۔ نی م یزیان گرزاتید سے تاو اور ہو سمجھ تا نی نہ یزیان گروالا ے نیل قرض جہاں ہے ی ضرور اعلان ہی
- جائے ایگ نہ اڈ نی وڈ را سے کہ ہے نی نہ ضرورت کی کرتے لاگو پ ر پ ری پ اس نامپ کو جس سے فارم ہی اعلان کی ہی